



## OFFRE D'EMPLOI

### Conseillère en toxicomanie, programme francophone

**Position permanente à temps partiel : 0.8 FTE (28 heures/semaine); Bilingue (français-anglais)**

Le Centre Amethyst pour femmes toxicomanes offre ses services à toute femme âgée de 18 ans qui s'inquiète de sa consommation d'alcool, de drogues ou par rapport au jeu pathologique. Amethyst est un organisme qui se consacre à rehausser la santé des femmes de la communauté d'Ottawa. Nous travaillons selon un modèle basé sur une direction collective, nous partageons les ressources et les responsabilités de l'organisme, de plus nous fonctionnons par consensus dans toutes nos décisions.

En tant que conseillère en toxicomanie, vous participerez à tous les aspects du programme francophone : la thérapie individuelle et de groupe, développement et animation d'ateliers, développement et évaluation de programme. Puisque cette position fait partie du programme de thérapie francophone, vos aptitudes linguistiques en français doivent être exceptionnelles; vous devez aussi parler couramment l'anglais.

#### Qualifications :

Formation et minimum d'un (1) an d'expérience de travail dans le domaine de l'intervention auprès de gens qui ont des problèmes de dépendance à l'alcool et/ou aux drogues; l'expérience auprès de femmes dans ce domaine est un atout

- Formation et expérience de travail dans le domaine des problèmes concomitants de dépendance à l'alcool et/ou autres drogues et de santé mentale et/ou traumatisme psychologique
- Expérience de travail pertinente avec les femmes : perspective féministe comprendre la toxicomanie
- Avoir de l'empathie pour les clientes ainsi qu'une attitude d'accueil sans jugement
- Excellentes habiletés de counselling individuel et de groupe; être familière avec différentes approches thérapeutiques, incluant une approche féministe
- Bilinguisme niveaux avancés (à l'oral et à l'écrit) dans les deux langues officielles
- Démontrer la capacité de travailler dans un environnement qui reflète la diversité de notre communauté
- Capacité et désir de travailler dans un environnement fondé sur les responsabilités et les ressources partagées, ainsi que sur le consensus
- Habiletés supérieures d'organisation, de gestion du temps et de priorisation des tâches

· 488 rue Wilbrod St. · Ottawa · Ontario · K1N 6M8 ·

· Tel : 613.563.0363 · Fax : 613.565.2175 · TTY/ATS : 613.563.2995 · [info@amethyst-ottawa.org](mailto:info@amethyst-ottawa.org) ·



- Compétence dans l'utilisation de divers logiciels informatiques (Microsoft Office, Microsoft Outlook, etc.)
- Disponibilité selon les besoins de l'organisme; du travail en soirée sera requis
- Excellentes habiletés interpersonnelles, entregent et diplomatie
- Motivée et responsable; capacité de travailler avec peu ou sans supervision

### **Responsabilités :**

- Counselling individuel et de groupe en français pour les femmes cherchant de l'aide pour des problèmes de dépendance à l'alcool et/ou autres drogues
- Garder une documentation précise et mise à jour des dossiers de chaque cliente
- Assurer la liaison avec d'autres professionnels concernant les services fournis aux clientes
- Préparer et offrir des sessions thématiques pour le programme intensif ou pour les autres programmes, tel que requis
- Participer aux réunions de l'équipe de traitement et l'équipe du personnel
- Aider l'organisation à promouvoir ses services dans la communauté et faire des liens avec les organismes associés

### **Salaire :**

- 30.64\$/heures
- Amethyst est un milieu de travail syndiqué et offre d'excellent bénéfices ainsi qu'un plan de pension

**Date de clôture : vendredi le 3 août 2018, 16h30.  
Les CVs seront pris en considération dès réception.**

**Nous invitons les demandes de milieux culturels divers. Nous communiquerons uniquement avec les candidates sélectionnées. Pas d'appels téléphoniques, svp. Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae (en français ou en anglais), ainsi que votre lettre de présentation (en français et en anglais) au :**  
**Comité du personnel, à l'attention de Elke Keating  
Centre Amethyst pour femmes toxicomanes  
488 rue Wilbrod, Ottawa, ON, K1N 6M8**

**Ou par courriel : [elkek@amethyst-ottawa.org](mailto:elkek@amethyst-ottawa.org) en indiquant dans le titre : Conseillère en toxicomanie, programme francophone**

· 488 rue Wilbrod St. · Ottawa · Ontario · K1N 6M8 ·

· Tel : 613.563.0363 · Fax : 613.565.2175 · TTY/ATS : 613.563.2995 · [info@amethyst-ottawa.org](mailto:info@amethyst-ottawa.org) ·



## **JOB POSTING**

### **Counsellor, Substance Use, French Program**

#### **Permanent, Part-Time Position: 0.8 FTE (28 hours/week; Bilingual Position (French and English))**

Amethyst Women's Addiction Centre provides services to women 18 years of age and older who have concerns about their substance use or gambling behaviour. Amethyst is an organization dedicated to improving women's health in the Ottawa community. We operate as a modified collective based on shared responsibility and resources, while making decisions from a consensus-based model.

As a treatment counsellor, you are responsible for participating in all aspects of the French Program : individual and group counselling, workshop development and presentation, and program development and evaluation. As this position is within our French Treatment Program, your French language skills must be impeccable; however, you must be significantly fluent in English as well.

#### **Qualifications :**

- Related education and a minimum of one (1) year of work experience in the addictions counselling field; experience with women in this area is an asset
- Related education and experience in the area of concurrent alcohol and/or drug addiction and mental health and/or trauma disorders
- Relevant work experience working with women; feminist perspective, including an understanding of addictions
- Sensitivity to client issues with welcoming, non-judgmental attitude
- Excellent individual and group counseling skills; familiarity with different types of treatment approaches, including feminist approaches
- Bilingualism; advanced proficiency (written and oral) in both official languages
- Demonstrated ability to work in an environment that reflects the diversity of our community
- Ability and willingness to work in a modified collective in an environment based on shared responsibility and resources in a consensus building manner
- Excellent organizational, time management and prioritizing skills
- Familiarity with and ability to use basic computer programs (Microsoft Office, Microsoft Outlook, etc.)
- Flexible availability according to the organisation's needs; some evening work will be required
- Excellent interpersonal skills, tact and diplomacy
- Highly self-motivated and accountable; able to work in an environment with little direct supervision

· 488 rue Wilbrod St. · Ottawa · Ontario · K1N 6M8 ·

· Tel : 613.563.0363 · Fax : 613.565.2175 · TTY/ATS : 613.563.2995 · [info@amethyst-ottawa.org](mailto:info@amethyst-ottawa.org) ·

**Responsibilities:**

Individual and group counseling in French for women seeking help for problems related to alcohol and/or drug use

- Maintain current and accurate documentation in relation to each client's file
- Liaise with other professionals regarding services to clients
- Develop and conduct special programming for the intensive program or other programs, as required
- Participate in treatment and staff meetings
- Helps the organization in promoting its services in the community and creates and maintains links with related organizations

**Compensation:**

- \$30.64/hour
- Amethyst is a unionized workplace and offers excellent benefits as well as a pension plan

**Closing Date: Friday, August 3rd, 2018, 4:30 pm**  
**CVs will be reviewed as they are received.**

**We welcome applicants from diverse backgrounds. Only those who have been selected for an interview will be notified; please, no phone calls.**

**Please submit your CV (in French or English) and a cover letter (in French and English) to:**

**ATTN : Elke Keating, Personnel Committee  
Amethyst Women's Addiction Centre  
488 Wilbrod Street  
Ottawa, ON K1N 6M8**

**Or email to [elkek@amethyst-ottawa.org](mailto:elkek@amethyst-ottawa.org) with Counsellor, Substance Use, French Program in the subject line.**

· 488 rue Wilbrod St. · Ottawa · Ontario · K1N 6M8 ·

· Tel : 613.563.0363 · Fax : 613.565.2175 · TTY/ATS : 613.563.2995 · [info@amethyst-ottawa.org](mailto:info@amethyst-ottawa.org) ·